

Lexique

AFK : « *Away from keyboard* » ou, en français, « loin de son clavier ». Désigne quelqu'un qui ne bouge pas, ne réagit pas.

Asap : « *As soon as possible* ». Dès que possible.

Build : En français, « bâtir/construire ». Dans l'univers du jeu vidéo, le mot est généralement utilisé pour signifier une combinaison choisie pour personnaliser un personnage.

Chat log : En français, « historique de clavardage » désigne l'enregistrement écrit d'une conversation en ligne entre deux ou plusieurs personnes.

Cookies : En français, « témoins » un petit fichier stocké par un site web pour identifier la séance d'un internaute connecté à son compte informatique.

Crew : Référence au jeu *Among us* où des *crewmates* (coéquipier) doivent trouver un imposteur tous ensemble.

D.I.A.F : Abréviation de « *die in a fire* » ou en français, « meurs dans le feu »

Dodge : éviter

Doxx someone : trouver les informations personnelles de quelqu'un et les publier en lignes sans son consentement.

E-girl : venant d'« *electronic girl* » ou « fille électronique ». Une esthétique des années 2010-2020 popularisée sur internet. C'était au départ très péjoratif indiquant une fille qui joue aux jeux vidéo pour attirant l'attention des garçons, mais qui a évolué en une esthétique en soi, généralement une jeune femme utilisant beaucoup de rose et ayant souvent un lien avec le mot *kawai* (mignon en japonais).

End : Troisième dimension principale du jeu Minecraft. C'est là que se trouve le « boss » final du jeu, d'où le jeu de mots avec « fin » en français.

Fortnite : Jeu en ligne où 100 joueurs doivent s'entretuer dans une arène et le dernier survivant gagne la partie.

Furry : Communauté qui aime les animaux anthropomorphes (qui sont dotés de caractéristiques humaines, généralement la bipédie et/ou la parole) et/ou qui se déguisent en ceux-ci.

GAMAF : abréviation de Google, Apple, Facebook, Amazon, Microsoft.

Goated : Forme verbale de G.O.A.T. qui signifie « *Greatest of all time* ». C'est donc quelqu'un ou quelque chose qui est très bon.

IDK : « *I don't know* » ou en français « Je ne sais pas ».

I.R.L. : « *In real life* » ou en français dans « la vraie vie ».

Keep grinding : En français, « continue à travailler » ou « ne lâche pas ».

Livestream: Diffusion en direct sur internet.

NPC : « *Non-playable character* » ou, en français, « personnage non jouable ».

Désignant un personnage que le joueur ne peut contrôler.

Omegle : Un site web qui mettait des internautes en contact avec d'autres internautes au hasard. Ils pouvaient communiquer par texte, voix ou vidéo. C'était un moyen de rencontrer des inconnus.

Osef : Abréviation de « on s'en fout ».

Press x to feel better: meme » du web. Faisant référence à une lettre que l'on doit généralement appuyer pour faire une action dans les jeux vidéo.

Roblox : Plateforme en ligne qui permet aux joueurs de jouer à différents jeux, mais également d'en créer et concevoir. Le visuel graphique ressemble un peu à Minecraft étant une suite de bloc.

Roleplay : En français, « jeu de rôle ». Action d'incarner un personnage, qu'il soit réel ou imaginaire un peu comme le ferait un acteur.

Skin : De l'anglais signifiant « peau », cela désigne généralement l'apparence visuelle ou l'habillement d'un personnage, d'une arme ou d'un objet dans un jeu vidéo.

Snorlax : Un Pokémon de première génération. Son nom français est Ronflex.

Target quelqu'un : Mettre toute son attention sur quelqu'un généralement un ennemi dans un jeu vidéo.

W.A.S.D. : Lettres du clavier utilisé pour déplacer un personnage dans la majorité des jeux.